

---

# **ROXX**

## **Bedienungsanleitung**



# **MP400**

**Mobiltelefon mit großen Tasten**

## 1. Sicherheitshinweise

**Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch aufmerksam durch. Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig für den künftigen Gebrauch auf.**

Bei der Nutzung dieses Gerätes müssen stets grundlegende Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden, um Verletzungen oder Schäden an Ihrem Mobiltelefon zu vermeiden.

- Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags! Niemals selbst Gerät und Zubehör öffnen oder reparieren. Niemals blanke Kontakte mit metallischen Gegenständen berühren. Niemals mit nassen Händen den Ladeadapter stecken oder lösen.

- Es besteht Erstickungsgefahr und die Gefährdung der Gesundheit durch Verpackungsmaterialien und Akkus! Verpackungsmaterialien und Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Kleinkinder können Kleinteile verschlucken. Falls ein Akku verschluckt wurde ist umgehend ein Arzt aufzusuchen.
- Um lebensbedrohliche Störungen von Herzschrittmachern zu vermeiden, halten Sie einen Sicherheitsabstand von mindestens 15cm ein und tragen das eingeschaltete Gerät nicht in der Brusttasche. Halten Sie das Mobiltelefon bei Benutzung an das vom Herzschrittmacher entgegengesetzte Ohr. Schalten Sie das Mobiltelefon sofort aus, wenn Sie Beeinträchtigungen verspüren.
- Schieben Sie keine Gegenstände in Schlitze dieses Gerätes ein.

Brandgefahr und Stromschlag können die Folge sein. Keine Flüssigkeit über dem Gerät entleeren.

- Ersetzen Sie den mitgelieferten Akku nur durch einen vom Hersteller freigegebenen Typ. Bei unsachgemäßem Austausch besteht Explosionsgefahr.
- Um die Gefahr eines Stromschlags zu verringern, bauen Sie das Gerät nicht auseinander. Suchen Sie ein autorisiertes Servicezentrum oder einen qualifizierten Fachmann auf, wenn Service- oder Reparaturarbeiten durchgeführt werden müssen. Durch das Öffnen oder Entfernen von Abdeckungen können Sie gefährlichen Spannungen oder anderen Gefahren ausgesetzt sein. Der unsachgemäße Zusammenbau kann bei der anschließenden Nutzung des Gerätes Stromschlag verursachen.

- Schädigung des Gehörs möglich! Der Rufton wird über den Lautsprecher wiedergegeben. Nehmen Sie zuerst den Anruf an und halten Sie dann das Mobiltelefon an das Ohr. So vermeiden Sie eine eventuelle Schädigung des Gehörs.
- Verwenden Sie das Mobiltelefon nicht in verbotenen Bereichen!
- Belastung durch Funkwellen reduzieren! Verwenden Sie bei längeren Telefonaten ein passendes Headset. Bewahren Sie das Mobiltelefon nicht in Kopfnähe auf.
- Bei der Absicherung für Notfälle nicht allein auf das Mobiltelefon verlassen! Aus technischen Gründen ist es nicht möglich in jeder Situation sichere Verbindungen zu garantieren.
- Verwenden Sie keine flüssigen Reinigungsmittel oder Reinigungssprays.


Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch.

- Legen Sie das Gerät sicher auf einer stabilen Oberfläche ab. Schwere Schäden und / oder Verletzungen können die Folge sein, wenn das Gerät herunterfällt.
- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Temperaturen aus, wie z. B. in der Nähe von Heizkörpern, Öfen oder in einem aufgeheizten Auto.
- Platzieren Sie keine brennenden Gegenstände wie Kerzen oder Zigaretten auf dem Gerät.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in Bereichen mit Gasaustritt, um einen Gasaustritt zu melden.




** ACHTUNG!**

**Zur Vermeidung von Brandgefahr oder Stromschlag darf das Gerät nicht Regen oder anderen Formen von Feuchtigkeit ausgesetzt werden.**





### 2. Tastenfunktionen





| Taste  | Funktion   |
|--|--|
| <p data-bbox="104 288 314 368">Linke Funktionstaste</p> <p data-bbox="117 401 236 433">● ● ●</p>   | <p data-bbox="363 288 814 368">Auf dem Hauptbildschirm:<br/>Hauptmenü</p> <p data-bbox="363 390 871 557">Im Hauptmenü oder Betrieb:<br/>führt die Funktion aus, die im Display links unten angezeigt wird</p>                                      |
| <p data-bbox="104 615 291 739">Rechte Funktions-<br/>taste</p> <p data-bbox="117 783 236 815">● ● ●</p>  | <p data-bbox="363 615 814 695">Auf dem Hauptbildschirm:<br/>Telefonbuch</p> <p data-bbox="363 717 902 885">Im Hauptmenü oder Betrieb:<br/>führt die Funktion aus, die im Display rechts unten angezeigt wird</p>                                   |
| <p data-bbox="104 943 262 979">Auflegen</p> <p data-bbox="107 1016 218 1067"></p> | <p data-bbox="363 943 845 1023">Beendet einen Anruf / weist einen Anruf ab</p> <p data-bbox="363 1045 876 1125">Lang drücken um das Telefon an- oder auszuschalten</p> <p data-bbox="363 1147 764 1227">Im Betrieb: zurück zum Hauptbildschirm</p> |



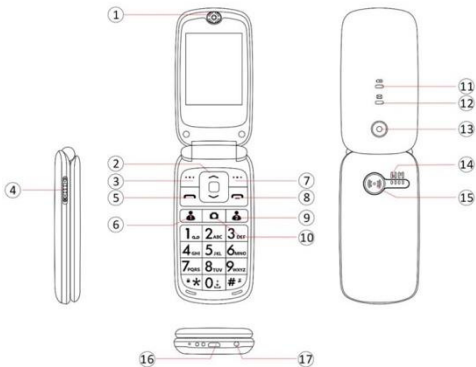
|  |   |
|--|---|
| <p>Wählen</p>               | <p>Wählt eine Nummer oder nimmt eingehende Gespräche an</p> <p>Auf dem Hauptbildschirm:<br/>direkt ins Anrufcenter</p>  |
| <p>Nummern-<br/>tasten</p>   | <p>Nummerneingabe</p> <p>Kameramodus: „5“ drücken um ein Bild aufzunehmen</p> <p>Schnellwahl-Tasten 2–9</p>   |
| <p>Hoch /<br/>Runter</p>    | <p>Hoch: Schnellwahl Alarm, Navigation, Lautstärke während eines Gesprächs</p> <p>Runter: Schnellwahl Foto-Kontakte, Navigation, Lautstärke während eines Gesprächs</p> |
| <p>Kamera-<br/>taste</p>  | <p>Schnellwahl Kamera</p>   |

## 2. Tastenfunktionen

|  |  |
|--|--|
| <p>Schnelwahl-Tasten<br/>M1 / M2</p>  | <p>2 Speicherplätze für Schnellwahl</p>  |
| <p>„*“ Taste</p>                      | <p>Lang drücken um das Gerät zu sperren / entsperren</p> <p>Texteingabe: Wechsel der Eingabesymbole</p> <p>Medienplayer / Radio: Lautstärke verringern</p> |
| <p>„#“ Taste</p>                      | <p>Lang drücken um das Telefonprofil zu wechseln</p> <p>Texteingabe: Wechsel der Eingabemethode</p> <p>Medienplayer / Radio: Lautstärke erhöhen</p>        |
| <p>„0“ Taste</p>                    | <p>Bei der Nummerneingabe lang drücken für Symbol „+“, „p“ und „w“</p> <p>Medienplayer: Start / Stop</p>   |

|   |  |
|---|--|
| „1“ Taste<br>            | Nummerneingabe<br>Lang drücken für Schnellwahl<br>Mailbox              |
| Schalter<br>linke Seite   | Taschenlampe ein / aus   |
| SOS ein /<br>aus<br>     | SOS ein / aus  |
| Batterie<br>LED<br>      | Leuchtet beim Laden<br>Leuchtet, wenn der<br>Ladestand unter 20% liegt |
| Nachrichten<br>LED<br> | Blinkt bei verpasstem Anruf<br>bzw. eingegangener Nachricht            |

### 3. Geräteübersicht



|   |                         |    |                    |
|---|-------------------------|----|--------------------|
| 1 | Hörerlautsprecher       | 10 | Kamerataste        |
| 2 | Taste „hoch“ / „runter“ | 11 | Akkuanzeige        |
| 3 | Linke Funktionstaste    | 12 | Nachrichtenanzeige |
| 4 | Schalter Taschenlampe   | 13 | Kamera             |
| 5 | Wählen (grüne Taste)    | 14 | Lautsprecher       |
| 6 | Schnellwahltaste M1     | 15 | SOS Taste          |
| 7 | Rechte Funktionstaste   | 16 | USB Anschluss      |
| 8 | Auflegen (rote Taste)   | 17 | Taschenlampe       |
| 9 | Schnellwahltaste M2     |    |                    |

### 4. Bedienung des Mobiltelefons

#### 4.1 SIM-Karte installieren

Bitte schalten Sie das Gerät aus bevor Sie die SIM-Karte einlegen. Die SIM-Karten-Slots (1 Mini-SIM und 1 Micro-SIM) befinden sich auf der Rückseite des Gerätes unter dem Akku. Nach dem Start des Mobiltelefons wird die PIN der SIM-Karte abgefragt. Sollte diese Abfrage nicht erscheinen wird die SIM-Karte nicht erkannt, bzw. die SIM-Karte ist defekt.



#### **ACHTUNG!**

SIM- und Speicherkarte sind sehr klein. Bitte bewahren Sie diese außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern auf.



## 4.2 Akku und Ladefunktion

Bitte verwenden Sie nur den mitgelieferten Akku. Legen Sie den Akku entsprechend der Markierungen der Kontakte ein.

### **ACHTUNG!**

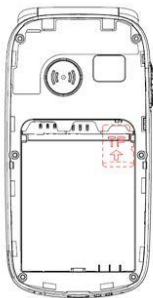
Das Telefon erwärmt sich beim Laden des Akkus leicht. Das ist normal und kein Grund zur Sorge.



### 4.3 Speicherkarte installieren

Das Mobiltelefon besitzt nur einen kleinen internen Speicher. Um Mediendienste wie Musik oder Bilder zu nutzen wird die Installation einer zusätzlichen Speicherkarte empfohlen.

Der Slot für die Speicherkarte befindet sich auf der Rückseite neben den SIM-Kartenslots.





## 4.4 An- / Abschalten

Drücken Sie lange auf die Taste „Auflegen“ (rote Taste) um das Mobiltelefon ein- oder auszuswitchen. Sollte ein Passwort abgefragt werden lautet dies „1122“ im Standard.

Nach dem Anschalten müssen Sie Ihre PIN-Nummer der SIM Karte eingeben, die Sie von Ihrem Netzbetreiber erhalten haben.

## 4.5 Sicherheit

### Gerätepasswort

Das Mobiltelefon kann zum Schutz vor unbefugtem Zugriff mit einem 4-stelligen Code versehen werden (siehe Einstellungen).

### SIM1 / SIM2 PIN Code

Die PIN-Nummer schützt die SIM-Karte vor unbefugtem Gebrauch. Diese muss beim Anschalten des Telefons eingegeben werden.



### **ACHTUNG!**

Nach dreimaliger Falscheingabe sperrt sich die SIM-Karte aus Sicherheitsgründen. Zum Entsperren muss PIN2 eingegeben werden, die Sie ebenfalls von Ihrem Netzbetreiber erhalten.

### **Tastatursperre**

Die Tastensperre ist in den Werkeinstellungen aus, kann aber in den Sicherheitseinstellungen aktiviert werden (siehe Einstellungen). Das Telefon sperrt sich dann automatisch nach einer gewissen Zeit und muss danach durch langes Drücken der Taste „\*“ entsperrt werden.

## **5. Telefonieren mit dem Mobiltelefon**

### **5.1 Anruf tätigen**

Geben Sie die komplette Nummer über die Zahlentasten ein und drücken Sie die (grüne) Taste „Wählen“ um den Anruf zu starten.

### **5.2 Anruf entgegennehmen**

Ein eingehender Anruf wird über den eingestellten Klingelton und eine Meldung im Display signalisiert. Um den Anruf entgegenzunehmen drücken Sie die Taste „Wählen“ (grüne Taste).

Sollten Sie einen Anruf verpasst haben, wird dies im Display angezeigt.

### **5.3 Anruf abweisen**

Um einen Anruf abzuweisen drücken Sie während der Rufsignalisierung auf die Taste „Auflegen“ (rote Taste).

## 6. Hauptmenü

### 6.1 Telefonbuch

#### **Kontakt hinzufügen**

Sie können neue Kontakte entweder auf der SIM-Karte oder im Telefonspeicher ablegen.

Folgende Auswahl steht in den Optionen des Telefonbuchs zur Verfügung

- Ansicht: Detailansicht des Kontaktes
- Textmitteilung senden: SMS Nachricht an diesen Kontakt senden
- Multimedia-Mitteilung: MMS Nachricht an diesen Kontakt senden
- Einwählen: Kontakt anrufen
- Bearbeiten: Kontakt bearbeiten
- Löschen: Kontakt löschen
- Gleiche Nummern löschen
- Kopieren: Kontakt auf SIM-Karte bzw. Telefonspeicher kopieren
- Verschieben: Kontakt auf SIM-Karte bzw. Telefonspeicher verschieben

- Zur schwarzen Liste hinzufügen: sperrt den Kontakt für Anrufe
- Mehrere markieren: Mehrere Kontakte zur weiteren Bearbeitung markieren
- Foto-Kontakte: Fotokontakte bearbeiten
- Telefonbucheinstellungen
- Empfohlene Lagerung: Ablageort des Kontaktes definieren
- Zusätzliche Nummer definieren
- Speicherstatus: Anzeige der Kontaktanzahl auf SIM-Karte und im Telefonspeicher
- Kontakte kopieren: alle Kontakte auf SIM-Karte bzw. Telefonspeicher kopieren
- Kontakte verschieben: alle Kontakte auf SIM-Karte bzw. Telefonspeicher verschieben
- Alle Kontakte löschen

### **Foto-Kontakte bearbeiten**

Die Fotokontakte können Sie wie oben beschrieben über die Optionen des Telefonbuchs erreichen.

Wählen Sie den Foto-Kontakt aus, den Sie bearbeiten möchten. Über die Optionen

gelangen Sie in das Untermenü, um den Kontakt zu bearbeiten, zu löschen, direkt anzurufen oder eine Textmitteilung zu senden.

Im Menü vergeben Sie nun einen Namen, tragen die Rufnummer ein und wählen den Klingelton. Weiterhin setzen Sie hier das Bild des Anrufers. Sie können entweder direkt ein Foto aufnehmen oder auch ein bestehendes Foto aus dem Telefonspeicher auswählen.

Um einen Fotokontakt über die Schnellwahlfunktion anzurufen, drücken Sie im Hauptbildschirm auf die Taste „runter“ und wählen durch Eingabe der entsprechenden Zahl den gewünschten Kontakt aus. Der Anruf wird sofort ausgeführt.

## **6.2 Messaging (Nachrichten)**

Hier befindet sich das Nachrichtencenter zum Versenden und Empfangen von SMS- und MMS-Nachrichten.

Folgende Optionen stehen im Menü zur Verfügung:

- Mitteilung schreiben: Hier können Sie Mitteilungen verfassen und speichern. Sonderzeichen und die Eingabemethode können über die Tasten „\*“ und „#“ gewählt werden

- **Posteingang:** hier werden Nachrichten empfangen. Über die Optionen besteht die Möglichkeit, auf die empfangene Nachrichten zu antworten oder den Sender als Kontakt anzulegen
- **Entwürfe:** Nachrichten, die nicht sofort versendet werden sollen, können in den Entwürfen gespeichert werden. Ebenso erscheinen hier die fehlgeschlagenen Nachrichten
- **Postausgang:** Eine zu sendende Nachricht wird im Postausgang abgelegt bis sie erfolgreich versendet wurde
- **Gesendete Mitteilungen:** Hier werden bereits gesendete Nachrichten gespeichert. Die Nachrichten können aus dieser Übersicht erneut gesendet, weitergeleitet, bearbeitet oder gelöscht werden
- **Mitteilungs-Einstellungen:** In den Einstellungen können Sie den Speicherort von SMS- und MMS-Nachrichten zwischen SIM1 und SIM2 wählen. Außerdem sehen Sie hier den Speicherstatus.

### 6.3 Callcenter (Anrufcenter)

Im Anrufcenter können Sie getätigte, empfangene und verpasste Anrufe nachverfolgen. Weiterhin werden in diesem Menü die Anrufeinstellungen vorgenommen.

#### Anrufverlauf

- Verpasste Anrufe: Liste der verpassten Anrufe
- Eingewählte Anrufe: Liste der getätigten Anrufe
- Erhaltene Anrufe. Liste der erhaltenen Anrufe
- Alle Anrufe: Kompletter Verlauf aller Anrufe
- Anrufprotokoll aller Anrufe

#### Anrufeinstellungen

In den Anrufeinstellungen können Sie erweiterte Funktionen wie Anklopfen, Rufumleitung oder eine Anruf Sperre pro SIM-Karte setzen.

### 6.4 Organisator

- **Rechner:** Eingabe der Nummern über die Zahlentasten. Einen Punkt fügen Sie über die Taste „#“ ein. Mit den Tasten hoch / runter wählen Sie den Operator aus.

- **Kalender:** Im Kalender fügen Sie Termine ein und können Erinnerungen setzen. Die Navigation erfolgt über die Tasten hoch / runter und „\*“ / „#“
- **Alarm:** Es können 5 verschiedene Alarmzeiten festgelegt werden. In den Optionen wählen Sie zu den Alarmzeiten weitere Einstellungen wie die Schlummerfunktion, Alarmton, Wiederholung und Signalisierung (wechseln der Einstellungen mit „\*“ und „#“)
- **Bluetooth:** Über die Bluetooth-Einstellungen können Sie eine Verbindung zu anderen Bluetooth-fähigen Geräten aufbauen und verwalten
- **Datei-Manager:** Über den Dateimanager verwalten Sie Ihre Dateien

### 6.5 Multimedia

- **FM-Funk:** Die gewünschte Frequenz wählen Sie mit den Tasten „4“ und „6“. Die Taste „0“ startet oder stoppt die Wiedergabe. Über „\*“ und „#“ stellen Sie die Lautstärke ein. In den Optionen stehen weitere Einstellungen wie eine Kanalliste (Senderspeicher),



manuelle Frequenzeingabe und die automatische Sendersuche zur Verfügung

- **Kamera:** Im Kameramodus können Sie Bilder mit dem Mobiltelefon aufnehmen. Aufnahme erfolgt über die Taste „5“ und mit den Tasten hoch / runter vergrößert bzw. verkleinert den Zoom. Über die Optionen können Sie bereits aufgenommene Bilder anschauen und die Kameraeinstellungen wie z.B. Bildgröße, Bildqualität, Ablageort der Bilder usw. einstellen
- **Bildbetrachter:** Hier können Sie bereits aufgenommene Bilder betrachten, weiter versenden, als Hintergrund verwenden und löschen
- **Audio-Player:** Über den Audio-Player können Sie mp3 Dateien von einer eingelegten Speicherkarte abspielen. Die Bedienung erfolgt über die Taste „0“ um die Wiedergabe zu starten / stoppen. Hoch / runter um die Titel zu wählen und „\*“/“#“ um die Lautstärke einzustellen
- **Soundrekorder:** Mit dem Soundrekorder können Sie eigene Audioaufnahmen

erstellen. Für den Betrieb ist eine zusätzliche Speicherkarte erforderlich

- **Videoplayer:** Über den Videoplayer können Sie Videodateien von einer eingelegten Speicherkarte abspielen

### 6.6 Lupe

Mit der Lupe vergrößern Sie den aktuell erfassten Bildbereich der Kamera.

### 6.7 Einstellungen

#### **SOS-Einstellungen**

- Status: SOS-Funktion An / Aus
- SOS Nummern: hier können Sie bis zu 5 Rufnummern für die SOS Funktion hinterlegen
- SMS senden: es kann zusätzlich zum SOS-Anruf auch der SMS-Versand an diese Rufnummern aktiviert werden
- SOS SMS: Inhalt der SMS Mitteilung
- Warnton: ertönt beim Drücken der SOS-Taste, An / Aus

## **Benutzerprofile**

In den Profilen werden die benutzerspezifischen Einstellungen wie Klingeltöne, Vibration, Lautstärke des Klingeltons, Mitteilungston usw. vorgenommen. Es sind verschiedene Standardprofile vordefiniert, die über die Optionen aktiviert oder verändert werden können.

## **DUAL-SIM-Einstellungen**

Hier können Sie auswählen, ob beide SIM-Karten, nur SIM1 oder nur SIM2 verwendet werden.

## **Telefoneinstellungen**

- Datum / Uhrzeit: Einstellen von Uhrzeit, Datum, Datumsformat, Zeitzone
- Sprache: Einstellen der Systemsprache
- Bevorzugte Eingabemethode: Groß- und Kleinschreibung, Zahlen
- Anzeige: Hintergrundbild und verschiedene Displayoptionen
- Dedizierte Taste: Funktionsauswahl der Tasten „hoch“ und „runter“
- Flugmodus

- Unterschiedliche Einstellungen: Beleuchtungseinstellungen des Displays

### **Kurzwahl**

In den Kurzwahleinstellungen setzen Sie Schnellwahlnummern der beiden Tasten M1 und M2 bzw. den Tasten 2–9.

Um die Kurzwahlen zu nutzen muss der Status auf „Ein“ gesetzt werden und die Nummern entsprechend hinterlegt werden.

Falls Kurzwahlen hinterlegt sind, können Sie den Anruf durch langes Drücken dieser Tasten sofort starten.

Die Taste „1“ kann nicht mit einer Kurzwahl belegt werden. Diese ist für die Schnellwahl der Mailbox vorgesehen. Durch langes Drücken der „1“ gelangen Sie in die Einstellungen um die Mailboxnummer zu hinterlegen.

### **Sicherheitseinstellungen**

In den Sicherheitseinstellungen können Sie die SIM PIN-Abfrage deaktivieren und die PIN-Nummer ändern.

Weiterhin können Sie hier das Telefon sperren und die automatische Tastensperre setzen.

**Netzwerkeinstellungen**

Automatische oder manuelle Netzauswahl für SIM1 und SIM2

**Einstellungen wiederherstellen**

Mit dieser Funktion setzen Sie das Telefon auf die Werkseinstellungen zurück. Der Sperrcode lautet „1122“.

### 7. Technische Spezifikationen

- Frequenzen: GSM 850 / 900 / 1800 / 1900
- Interner Speicher: 32 MB + 32 MB
- Externe Speicherkarte: Micro-SD-Karte bis 32 GB (nicht enthalten)
- DUAL-SIM (1x Mini-SIM, 1x Micro-SIM)
- Display: 2,4“ Farbdisplay (240x320)
- Telefonbuch / Textnachrichten / SOS: 100 / 50 / 5 Einträge
- Foto-Kontakte: 8 Einträge
- Akku: Modell BL-5F / 3,7V / 900mAh
- Standby-Zeit: 7–10 Tage
- Sprechdauer: 3–4 Stunden
- Gewicht: 89 g inkl. Akku

### 8. Mitgeliefertes Zubehör

- Mobiltelefon
- Akku
- USB-Ladeadapter und -kabel
- Bedienungsanleitung

## 8. Allgemeine Hinweise



### **Richtlinien und Normen**

Dieses Produkt erfüllt alle gültigen internationalen Sicherheitsanforderung für die Ausstrahlung von Funkwellen.

### **Hergestellt für:**

Mercantum Deutschland GmbH

Sofienstr. 2

D-76646 Bruchsal

E-Mail: [info@mercantum-gmbh.de](mailto:info@mercantum-gmbh.de)

### **Entsorgungshinweise und Entsorgung der Verpackung**

Ihr neues Gerät wurde auf dem Weg zu Ihnen durch die Verpackung geschützt. Alle eingesetzten Materialien sind umweltverträglich und wieder verwertbar. Bitte helfen Sie mit und entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Über aktuelle Entsorgungswege informieren Sie sich bei Ihrem Händler oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung.

Vor der Entsorgung des Gerätes sollten die Batterien entfernt werden.



### **Erstickungsgefahr!**

Verpackung und deren Teile nicht Kindern überlassen. Erstickungsgefahr durch Folien und anderen Verpackungsmaterialien.

### **Wie Sie das Gerät entsorgen**

Altgeräte sind kein wertloser Abfall. Durch umweltgerechte Entsorgung können wertvolle Rohstoffe wieder gewonnen werden. Erkundigen Sie sich in Ihrer Stadt oder Gemeindeverwaltung nach Möglichkeiten einer umwelt- und sachgerechten Entsorgung des Gerätes.



Dieses Gerät ist entsprechend der Richtlinie 2002 / 96 / EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet. Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushalts-

abfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist darauf hin. Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar.



Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.



**Hergestellt für:**

Mercantum Deutschland GmbH

Sofienstr. 2

D-76646 Bruchsal

E-Mail: [info@mercantum-gmbh.de](mailto:info@mercantum-gmbh.de)